

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No L 291
30 October 1974

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 2723/74 of the Commission of 29 October 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Regulation (EEC) No 2724/74 of the Commission of 29 October 1974 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Regulation (EEC) No 2725/74 of the Commission of 29 October 1974 fixing the average producer prices for wine	5
Regulation (EEC) No 2726/74 of the Commission of 29 October 1974 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	7
Regulation (EEC) No 2727/74 of the Commission of 29 October 1974 fixing the import levies on compound feedingstuffs	14
Regulation (EEC) No 2728/74 of the Commission of 29 October 1974 altering the special export levy on white sugar and raw sugar	16
Regulation (EEC) No 2729/74 of the Commission of 29 October 1974 fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars	18

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

74/519/EEC :

★ Commission Decision of 18 October 1974 extending the list of agricultural products in respect of which security need not be lodged for the purpose of importation into Italy 'inter alia'	20
---	----

Contents (continued)

Public works contracts (Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)	26
Open procedures	27

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2723/74 OF THE COMMISSION**of 29 October 1974****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1996/74⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2524/74⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 October 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 October 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 October 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./metric ton
10.01 A	Common wheat and meslin	0
10.01 B	Durum wheat	0 ⁽¹⁾ (⁴)
10.02	Rye	0 ⁽²⁾
10.03	Barley	0
10.04	Oats	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0 ⁽³⁾ (³)
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0
10.07 C	Grain sorghum	0
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	0
11.01 B	Rye flour	15-16
11.02 A 1 a	Durum wheat groats and meal	0
11.02 A 1 b	Common wheat groats and meal	0

(¹) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

(²) Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

(³) Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

(⁴) Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

(⁵) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 2724/74 OF THE COMMISSION**of 29 October 1974****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1996/74 ⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the Tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the Tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 October
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 October 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 October 1974 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour ⁽¹⁾

(u.s. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.s./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 2725/74 OF THE COMMISSION
of 29 October 1974
fixing the average producer prices for wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine as last amended by Regulation (EEC) No 1532/74⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 816/70 provides that an average producer price must be fixed for each type of wine for which a guide price is fixed; whereas this average price must be fixed for each marketing centre for the type of wine in question on the basis of all the facts available;

Whereas the marketing centres for table wines are determined in Commission Regulation (EEC) No 1020/70⁽³⁾ of 29 May 1970 on recording quotations and fixing average prices for table wines, as last amended by Regulation (EEC) No 528/74⁽⁴⁾;

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 1020/70 provides that the average price must be fixed on the basis of the average of the quotations notified, particular account being taken of the extent to which these quotations are representative, the comments of the Member States, and the alcoholic strength and quality of table wines which have been the subject of transactions;

Whereas arrangements for the notification by the Member States of quotations and information related thereto are specified in Regulation (EEC) No 1020/70; whereas, where this information is not avail-

able for any marketing centre, the average price for the preceding week must be maintained;

Whereas the average price for the type of wine in question must be fixed per degree/hl or per hl as appropriate; whereas, if the Tuesday is a public holiday, the average price must be fixed on the following working day;

Whereas, under Article 4 (b) (5) of Council Regulation (EEC) No 974/71⁽⁵⁾ of 12 May 1971, as last amended by Regulation (EEC) No 2497/74⁽⁶⁾, in the case where, when the Regulations laying down the rules for the common organization of the agricultural markets are applied, the prices on the Italian markets are concerned, the influence of the measures foreseen in paragraph 1 of the same Article is taken into consideration;

Whereas it follows from applying these rules to the information at present available to the Commission that the average price should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The average prices referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 816/70 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 October 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 October 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 166, 21. 6. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 118, 1. 6. 1970, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 64, 6. 3. 1974, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 268, 3. 10. 1974, p. 5.

ANNEX

Average prices for table wines at the various marketing centres

Type	u.a. per degree/hl	Type	u.a. per degree/hl
R I		A I	
Béziers	1·629	Bordeaux	1·415
Montpellier	1·611	Nantes	No quotation
Narbonne	1·651	Bari	No quotation
Nîmes	1·622	Cagliari	No quotation
Perpignan	1·718	Chieti	1·188
Asti	2·515	Ravenna (Lugo, Faenza)	1·398
Firenze	1·493	Trapani (Alcamo)	1·194
Lecce	No quotation	Treviso	1·591
Pescara	No quotation		
Reggio Emilia	1·661		
Treviso	1·601		
Verona (for local wines)	No quotation		
			u.a./hl
		A II	
		Rheinfalz (Oberhaardt)	19·53
R II		Rheinhessen (Hügelland)	20·49
Bari	1·625	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation (*)
Barletta	No quotation		
Cagliari	No quotation		
Lecce	No quotation		
Taranto	1·655		
		A III	
R III	u.a./hl	Mosel-Rheingau	28·77
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	17·95	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation (*)

(*) Quotation not taken into account in accordance with Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 1020/70.

REGULATION (EEC) No 2726/74 OF THE COMMISSION**of 29 October 1974****fixing the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1996/74⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice as last amended by Regulation (EEC) No 1129/74⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the rules to be applied to calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation No 120/67/EEC and Article 12 (1) (a) of Regulation No 359/67/EEC; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1052/68⁽⁵⁾ of 23 July 1968 on the import and export system for products processed from cereals and rice, as last amended by Regulation (EEC) No 881/73⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first twenty-five days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾ of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound

feedingstuffs manufactured from cereals, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 0.25 unit of account per 100 kilogrammes from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 1052/68 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 1052/68;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the Associated African States and Madagascar and of the Overseas Countries and Territories, and of the United Republic of Tanzania, the Republic of Uganda and the Republic of Kenya, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 522/70⁽⁸⁾ of 17 March 1970 on the treatment to be accorded to products processed from cereals and rice originating in the Associated African States and Madagascar or in the Overseas Countries and Territories, and Article 1 of Council Regulation (EEC) No 653/71⁽⁹⁾ of 30 March 1971 on the treatment to be accorded to products processed from cereals and rice originating in the United Republic of Tanzania, the Republic of Uganda or the Republic of Kenya, as amended by Regulation (EEC) No 1036/72⁽¹⁰⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 1052/68 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under heading No 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967) annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

(1) OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

(2) OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

(3) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

(4) OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 20.

(5) OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

(6) OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 30.

(7) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

(8) OJ No L 65, 21. 3. 1970, p. 10.

(9) OJ No L 76, 31. 3. 1971, p. 2.

(10) OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 18.

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18(1) of Regulation No 120/67/EEC, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation No 120/67/EEC and in Article 1 (1) (c) of Regulation No 359/67/EEC and subject to Regulation (EEC) No 1052/68 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 October 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
07.06 A	Manioc, arrowroot, salep and other similar roots and tubers with high starch content, excluding sweet potatoes	0 ⁽¹⁾	0 ⁽¹⁾
11.01 C	Barley flour ⁽²⁾	0.500	0
11.01 D	Oat flour ⁽²⁾	0.500	0
11.01 E I	Maize flour, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight ⁽²⁾	0.500	0
11.01 E II	Maize flour, of a fat content exceeding 1.5 % by weight ⁽²⁾	0.250	0
11.01 F	Rice flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 G	Buckwheat flour ⁽²⁾	0.500	0
11.01 H	Millet flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 I J	Canary seed flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 K	Grain sorghum flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 L	Cereals flours, other than flour of wheat, meslin, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet, canary seed or grain sorghum ⁽²⁾	0.250	0
11.02 A II	Rye groats and meal ⁽²⁾	0.714	0.214
11.02 A III	Barley groats and meal ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A IV	Oat groats and meal ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A V a) 1	Maize groats and meal, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight, for the brewing industry ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A V a) 2	Maize groats and meal, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight, other than for the brewing industry ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A V b)	Maize groats and meal, of a fat content exceeding 1.5 % by weight ⁽²⁾	0.250	0
11.02 A VI	Rice groats and meal ⁽²⁾	0.250	0
11.02 A VII	Buckwheat groats and meal ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A VIII	Millet groats and meal ⁽²⁾	0.250	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.02 A IX	Grain sorghum groats and meal ⁽²⁾	0-250	0
11.02 A X	Cereals groats and meal, other than groats and meal of wheat, meslin, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I a) 1	Hulled (shelled or husked) barley ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I a) 2 aa)	Clipped oats	0-250	0
11.02 B I a) 2 bb)	Hulled (shelled or husked) oats other than clipped oats ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I a) 3	Hulled (shelled or husked) buckwheat ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I a) 4	Hulled (shelled or husked) millet ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I b) 1	Hulled and sliced or kibbled barley ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I b) 2	Hulled and sliced or kibbled oats ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I b) 3	Hulled and sliced or kibbled buckwheat ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B I b) 4	Hulled and sliced or kibbled millet ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B II a)	Hulled (shelled or husked) wheat, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B II b)	Hulled (shelled or husked) rye, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	0-408	0-158
11.02 B II c)	Hulled (shelled or husked) maize, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B II d)	Hulled (shelled or husked) grain sorghum, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	0-250	0
11.02 B II e)	Hulled (shelled or husked) grains, whether or not sliced or kibbled, other than those of wheat, rye, maize, barley, oats, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C I	Pearled wheat ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C II	Pearled rye ⁽²⁾	0-440	0-190
11.02 C III	Pearled barley ⁽²⁾	0-500	0
11.02 C IV	Pearled oats ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C V	Pearled maize ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C VI	Pearled buckwheat ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C VII	Pearled millet ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C VIII	Pearled grain sorghum ⁽²⁾	0-250	0
11.02 C IX	Pearled grains, other than grains of wheat, rye, barley, oats, maize, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0-250	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.02 D I	Wheat not otherwise worked than kibbled (*)	0.250	0
11.02 D II	Rye not otherwise worked than kibbled (*)	0.371	0.121
11.02 D III	Barley not otherwise worked than kibbled (*)	0.250	0
11.02 D IV	Oats not otherwise worked than kibbled (*)	0.250	0
11.02 D V	Maize not otherwise worked than kibbled (*)	0.250	0
11.02 D VI	Buckwheat not otherwise worked than kibbled (*)	0.250	0
11.02 D VII	Millet not otherwise worked than kibbled (*)	0.250	0
11.02 D VIII	Grain sorghum not otherwise worked than kibbled (*)	0.250	0
11.02 D IX	Grains not otherwise worked than kibbled, other than grains of wheat, rye, barley, oats, maize, buckwheat, millet or grain sorghum (*)	0.250	0
11.02 E I a) 1	Rolled barley (*)	0.250	0
11.02 E I a) 2	Rolled oats (*)	0.250	0
11.02 E I a) 3	Rolled buckwheat (*)	0.250	0
11.02 E I a) 4	Rolled millet (*)	0.250	0
11.02 E I b) 1	Flaked barley (*)	0.500	0
11.02 E I b) 2	Flaked oats (*)	0.500	0
11.02 E I b) 3	Flaked buckwheat (*)	0.500	0
11.02 E I b) 4	Flaked millet (*)	0.500	0
11.02 E II a)	Rolled or flaked wheat (*)	0.500	0
11.02 E II b)	Rolled or flaked rye (*)	0.714	0.214
11.02 E II c)	Rolled or flaked maize (*)	0.500	0
11.02 E II d)	Rolled or flaked grain sorghum (*)	0.500	0
11.02 E II e) 1	Flake rice (*)	0.500	0
11.02 E II e) 2	Rolled or flaked grains other than grains of wheat, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet or grain sorghum, excluding flaked rice (*)	0.500	0
11.02 F I	Wheat pellets (*)	0.500	0
11.02 F II	Rye pellets (*)	0.714	0.214
11.02 F III	Barley pellets (*)	0.500	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.02 F IV	Oat pellets ⁽²⁾	0-500	0
11.02 F V	Maize pellets ⁽²⁾	0-500	0
11.02 F VI	Rice pellets ⁽²⁾	0-250	0
11.02 F VII	Buckwheat pellets ⁽²⁾	0-500	0
11.02 F VIII	Millet pellets ⁽²⁾	0-250	0
11.02 F IX	Grain sorghum pellets ⁽²⁾	0-250	0
11.02 F X	Pellets of cereals other than wheat, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0-250	0
11.02 G I	Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground	0-500	0
11.02 G II	Germ of cereals other than wheat, whole, rolled, flaked or ground	0-500	0
11.06 A	Denatured flour and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, for the manufacture of starches	0-250	0
11.06 B I	Undenatured flour and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, for the manufacture of starches	1-700	0
11.06 B II	Undenatured flour and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, other than for the manufacture of starches	1-700	0
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0-900	0
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0-900	0
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0-900 ⁽⁴⁾	0
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0-900	0
11.07 B	Roasted malt	0-900 ⁽⁴⁾	0
11.08 A I	Maize starch	1-700	0
11.08 A II	Rice starch	2-550	0
11.08 A III	Wheat starch	1-700	0
11.08 A IV	Potato starch	1-700	0
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat or potato starch	1-700	0
11.09 A	Dried wheat gluten	15-000	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.09 B	Wheat gluten, other than dried	15.000	0
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽³⁾ , in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	8.000	0
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽³⁾ , other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	5.500	0
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	8.000	0
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	5.500	0
23.02 A I a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content not exceeding 35 % by weight	0	0
23.02 A I b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, and having undergone a denaturing process	0	0
23.02 A I b) 2	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, not having undergone a denaturing process, or with a starch content exceeding 45 % by weight	0	0
23.02 A II a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sieved product has an ash content, calculated on the dry product, of 1.5 % or more by weight	0	0
23.02 A II b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not falling within subheading No 23.02 A II a)	0	0
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product, exceeding 40 % by weight	15.000	0

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation No 189/66/EEC the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 3375/73 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

REGULATION (EEC) No 2727/74 OF THE COMMISSION**of 29 October 1974****fixing the import levies on compound feedingstuffs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1996/74⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on compound feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation No 120/67/EEC; whereas the incidence of the levies applicable to the basic products of compound feedingstuffs on their prime costs should be determined, in pursuance of Article 4 of Council Regulation (EEC) No 968/68⁽³⁾ of 15 July 1968 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs, as amended by Regulation (EEC) No 2196/69⁽⁴⁾, on the basis of the average of the levies applicable during the first 25 days of the month preceding the month of importation to the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of such compound feedingstuffs, this average being adjusted on the basis of the threshold price for the basic products in question ruling during the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid for one month; whereas the amount of the fixed component of the levy is specified in Article 6 of Regulation (EEC) No 968/68;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the Associated African States and Madagascar, of the Overseas Countries and Territories and of the United Republic of Tanzania, the Republic of Uganda and the Republic of Kenya, the levy relating to them in respect of cereal-based compound feedingstuffs must be reduced by the amount of the

fixed component, in accordance with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 522/70⁽⁵⁾ of 17 March 1970 on the treatment to be accorded to products processed from cereals and rice originating in the Associated African States and Madagascar or in the Overseas Countries and Territories, and with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 653/71⁽⁶⁾ of 30 March 1971 on the treatment to be accorded to products processed from cereals and rice originating in the United Republic of Tanzania, the Republic of Uganda and the Republic of Kenya, as amended by Regulation (EEC) No 1036/72⁽⁷⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation No 120/67/EEC, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound feedingstuffs covered by Regulation No 120/67/EEC and subject to Regulation (EEC) No 968/68 are fixed hereby as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1974.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 17. 7. 1968, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 279, 6. 11. 1969, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 65, 21. 3. 1970, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 76, 31. 3. 1971, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 October 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheading Nos 17.02 B and 17.05 B, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheading Nos 17.02 A and 17.05 A) containing starch, glucose or glucose syrup :		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	0-900	0
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	13-555	12-655
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	0-900	0
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	13-555	12-655
	Containing more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	0-900	0
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	13-555	12-655

REGULATION (EEC) No 2728/74 OF THE COMMISSION**of 29 October 1974****altering the special export levy on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in cases of considerable price rises on the
world sugar market, and in particular Article 1 (2)
thereof;

Whereas the special export levy on white sugar and
raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No
1791/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2722/74⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 1791/74 to the information at present avail-
able to the Commission, that the special export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the
second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation
No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended
Regulation (EEC) No 1791/74 is altered as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 October
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 October 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 11. 7. 1974, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 290, 29. 10. 1974, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 October 1974 altering the special export levy on white sugar and raw sugar

(n.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17 01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A Denatured :	
	I. White sugar	59.00
	II. Raw sugar	58.00 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	59.00
	ex II. Raw sugar other than candy sugar	58.00 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72

REGULATION (EEC) No 2729/74 OF THE COMMISSION**of 29 October 1974****fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾, and in particular Article 16 (5), second indent;

Whereas the special export levy on syrups and other sugars were introduced by Regulation (EEC) No 403/74⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2717/74⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 389/74⁽⁵⁾ of 14 February 1974, as last amended by Regulation (EEC) No 1383/74⁽⁶⁾, has laid down detailed rules for applying the special export levy on syrups and other sugars;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in the amended Regulation (EEC) No 403/74 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the special export levy on the products specified in Article 1 (1) (d), of Regulation No 1009/67/EEC shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 October 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 October 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1974, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 289, 26. 10. 1974, p. 35.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1974, p. 35.

⁽⁶⁾ OJ No L 148, 5. 6. 1974, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 October 1974 fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars

CCT heading No	Description of goods	(u.a./100 kg) Basic amount of the special export levy per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel:	
	ex D. Invert sugar and other syrups, but not including sucrose syrups which are 97 % or less pure ⁽²⁾ and are in packings the contents of which is not more than 25 kg	0.5800
	ex F. Caramel made from beet sugar and cane sugar	0.5800
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion:	
	ex C. Other, excluding syrups and vanilla sugar in immediate packings the net contents of which do not exceed 2.5 kg, and molasses	0.5800

⁽¹⁾ Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

⁽²⁾ The purity of the syrups is determined in accordance with Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 394/70.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 18 October 1974

extending the list of agricultural products in respect of which security need not be lodged for the purpose of importation into Italy 'inter alia'

(Only the Italian text is authentic)

(74/519/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 108 (3) thereof;

Whereas by its Decision of 8 May 1974⁽¹⁾ the Commission authorized the Italian Republic to require importers of certain goods to produce proof that they have lodged a cash deposit representing 50 % of the cif value of the said goods;

Whereas by its Decision of 17 July 1974⁽²⁾ setting a limit date to the Commission Decision of 8 May 1974 authorizing the Italian Republic to take certain protective measures under Article 108 (3) of the EEC Treaty with respect to certain sectors of agriculture, as amended by the Decision of 2 August 1974⁽³⁾, the Commission terminated the authorization referred to above in respect of products falling within certain sectors;

Whereas it seems possible to extend the list of products in respect of which the authorization in question has been withdrawn and to regroup in one list all the products in respect of which such authorization no longer applies;

Whereas the balance of payments difficulties being experienced by Italy are still such at the present moment that it would not be justified to exclude from the list of products annexed to the abovementioned Commission Decision of 8 May 1974 certain products having a relatively high value and which are not usually regarded as products of everyday consumption,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The authorization provided for in Article 1 of the Commission Decision of 8 May 1974 shall not apply in respect of the products listed in the Annex.

Article 2

The following provisions are hereby repealed:

- the Commission Decision of 5 June 1974⁽⁴⁾, as amended by the Decision of 19 July 1974⁽⁵⁾,
- Article 1 of the Commission Decision of 21 June 1974⁽⁶⁾, as amended by the Decision of 28 June 1974⁽⁷⁾,
- Articles 1 and 2 of the Commission Decision of 17 July 1974, as last amended by the Decision of 2 August 1974.

⁽¹⁾ OJ No L 152, 8. 6. 1974, p. 18.

⁽²⁾ OJ No L 198, 29. 7. 1974, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 223, 13. 8. 1974, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 11. 6. 1974, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 27. 7. 1974, p. 50.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 36.

⁽⁷⁾ OJ No L 199, 22. 7. 1974, p. 12.

Article 3

Done at Brussels, 18 October 1974.

This Decision shall apply with effect from 23 October 1974.

For the Commission

Article 4

The President

This Decision is addressed to the Italian Republic.

François-Xavier ORTOLI

ANNEX

CCT heading No	Description
Chapter 1	Live animals other than horses for slaughter (subheading 01.01 A II)
Chapter 2	Meat and edible meat offals other than meat of horses (subheading ex 02.01 A I)
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen
03.02	Fish, dried, salted or in brine ; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process : A. Dried, salted or in brine : I. Whole, headless or in pieces : e) Salmon, salted or in brine II. Fillets : b) Of salmon, salted or in brine B. Smoked, whether or not cooked before or during the smoking process : II. Salmon C. Livers and roes
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried ; crustaceans, in shell, simply boiled in water
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened : A. Not containing added sugar : II. Milk and cream, in powder or granules : a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 1.5 % 2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % 3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 % 4. Exceeding 29 % b) Other, of a fat content, by weight : 2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % 3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 % 4. Exceeding 29 % III. Milk and cream, other than in powder or granules : B. Containing added sugar
04.03	Butter
04.04	Cheese and curd

CCT heading No	Description
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not : B. Eggs, not in shell ; egg yolks
04.06	Natural honey
04.07	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included
06.01	Bulbs, tubers, tubereustroots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower
06.02	Other live plants, including trees, shrubs, bushes, roots, cutting and slips
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared : A. Fresh
06.04	Foliage, branches and other parts (other than flowers or buds) of trees, shrubs, bushes and other plants, and mosses, lichens and grasses, being goods of a kind suitable for bouquets or ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared
Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mangosteens, fresh or dried, shelled or not
08.02	Citrus fruit, fresh or dried
08.03	Figs, fresh or dried
08.04	Grapes, fresh or dried
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not : A. Almonds B. Walnuts D. Pistachios E. Pecans F. Areca (or betel) and cola G. Other
08.06	Apples, pears and quinces, fresh
08.07	Stone fruit, fresh
08.08	Berries, fresh
08.09	Other fruit, fresh
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption

CCT heading No	Description
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05
08.13	Peel of melons and citrus fruit, fresh, frozen, dried, or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions
10.06	Rice : A. Paddy rice ; husked rice : II. Husked rice B. Semi-milled or wholly milled rice C. Broken rice
Chapter 11	Products of the milling industry ; malt and starches ; gluten ; inulin
12.04	Sugar beet, whole or sliced, fresh, dried or powdered ; sugar cane
12.05	Chicory roots, fresh or dried, whole or cut, unroasted
12.06	Hop cones and lupulin
12.08	Locust beans, fresh or dried, whether or not kibbled or ground, but not further prepared ; fruit kernels and other vegetable products of a kind used primarily for human food, not falling within any other heading
12.09	Cereal straw and husks, unprepared, or chopped but not otherwise prepared
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent-extracted
Chapter 16	Preparations of meat, of fish, of crustaceans, or molluscs
ex 17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa, except liquorice extracts containing more than 10 % by weight of sugar but not containing other added substances
19.02	Preparations of flour, meal, starch or malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than 50 % by weight of cocoa
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.04	Tapioca and sago ; tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches
19.05	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products)
19.06	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products
19.07	Bread, ship's biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, not containing cocoa

CCT heading No	Description
Chapter 20	Preparations of vegetables, fruit or other parts of plants
ex 21.01	Roasted coffee substitutes and extracts, essences and concentrates thereof other than roasted chicory and extracts, essences and concentrates thereof
ex 21.07	Food preparations not elsewhere specified or included containing sugar, milk products, cereals or products based on cereals
ex 22.02	Lemonade, flavoured, spa waters and flavoured aerated waters, and other non-alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juice falling within heading No 20.07 : — Containing milk or milk fats
22.04	Grape must, in fermentation or with fermentation arrested otherwise than by addition of alcohol
ex 22.05	Wine of fresh grape and grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol other than : — Sparkling wine (subheading 22.05 A) and — Wine of an alcoholic strength exceeding 15° but not exceeding 22° with a registered designation of origin (subheading 22.05 C III a) and 22.05 C IV a))
22.07	Other fermented beverages (for example, cider, perry and mead)
22.10	Vinegar and substitutes for vinegar
ex 90.17	Artificial kidneys

PUBLIC WORKS CONTRACTS

(Publication of notices of public works contracts and licences in conformity with Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)

MODEL NOTICES OF CONTRACTS**A. Open procedures**

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 16e)(¹):
2. The award procedure chosen (Article 16b):
3. a) The site (Article 16c):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 16c):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several, or for all of the lots (Article 16c):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 16c):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 16d):
5. a) Name and address of the service from which the contract documents and additional documents may be requested (Article 16f):
b) The final date for making such request (Article 16f):
c) Where applicable, the amount and terms of payment of any sum payable for such documents (Article 16f):
6. a) The final date for receipt of tenders (Article 16g):
b) The address to which they must be sent (Article 16g):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 16g):
7. a) The persons authorized to be present at the opening of tenders (Article 16h):
b) The date, time and place of this opening (Article 16h):
8. Any deposits and guarantees required (Article 16i):
9. The main procedure for financing and payment and/or references to the instruments regulating these (Article 16j):
10. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 16k):
11. The minimum economic and technical standards required of the contractors (Article 16l):
12. Period during which the tenderer is bound to keep open his tender (Article 16m):
13. Criteria for the award of the contract. Criteria other than that of the lowest price shall be mentioned if they do not appear in the contract documents (Article 29):
14. Other information:
15. The date of despatch of the notice (Article 16a):

(¹) The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (O.J. No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

Open procedure

1. Finanzbauamt Iserlohn, 586 Iserlohn, Baarstraße 6, Federal Republic of Germany.
 2. Public invitation to tender.
 3. a) Iserlohn/Westfalen.
b) Earthworks, sewer construction, water supply and drainage pipes, reinforced concrete work, roadworks: asphalt and concrete carriageways, petrol trap inside a military compound that is in use.
c) 40 000 m³ earthworks.
10 000 m³ earthworks, ditch excavation.
400 m³ reinforced concrete.
28 000 m² asphalt surfacing.
26 000 m² concrete carriageway surfacing.
The work will be carried out in phases at the direction of the resident engineer. Allowance will have to be made for delays and difficulties arising from troop movements.
d) 1. Joint plans for the concrete carriageway surfacing.
2. Structural analysis for the pipe lines.
 4. Estimated completion period: 24 months; commencement: January 1975.
 5. a) See item 1.
b) 6 November 1974.
c) DM 60:30 to be paid to the Oberfinanzkasse Münster, postal cheque account Dortmund, No 20050, quoting: 'Ausschreibung FBA Iserlohn'.
The paying-in slip should be enclosed with the application.
 6. a) 27 November 1974 at 10 a.m.
b) See item 1.
c) German.
 7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 27 November 1974 at 10 a.m. at the Finanzbauamt Iserlohn.
 8. 10 % of the contract price.
Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany or West Berlin will be accepted.
5 % of the final price will be held as a performance bond. Alternatively, the contractor may furnish a guarantee from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany or West Berlin.
 9. Interim and final payments in accordance with § 16 of the regulations governing construction work contracts — (VOB/B).
The regulations governing prepayments are set out in the tender documents.
 10. Consortia may tender for this project.
 11. Only those firms will be considered for the award of the contract that furnish evidence of the successful completion of comparable projects.
The firm awarded the contract must conduct all written correspondence in German.
The following additional information should be supplied by the contractor when submitting his tender: turnover in the past three full financial years, including work done as part of a consortium; the total number of employees in the tenderer's workforce and binding details of the proposed number of employees to be allotted to this project and of the available technical resources.
 12. 12 weeks from the opening of tenders.
 13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account.
 14. The tender documents may be viewed in the offices of the Finanzbauamt Iserlohn before making application.
 15. 21 October 1974.
-

Open procedure

1. Deutsche Bundespost, Oberpostdirektion Frankfurt am Main, Referat 464, 6 Frankfurt am Main 97, Friedrich-Ebert-Anlage 36, Postfach 97 77 00, Federal Republic of Germany.

project in accordance with the terms of the contract and as a performance bond.
Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted.
2. Public invitation to tender.
3. a) Biebertal 1 — Königsberg, on the Dünsberg.
b) For the construction of the transmission station Biebertal 1 on the Dünsberg.
Completion of carcass and interior work for a telecommunications tower of type 1 (new), height 100.35 m and a platform at a height of 50.74 m with a diameter of 33.30 m.
Carcass and interior work on a telecommunications equipment room, type I/5.
c)
d)
4. Completion period from 15 February 1975 to 31 December 1976.
5. a) Postbauleitung Fuüst Zierenberg 1 (Referat 46 e), 3501 Habichtswald-Ehlen, Fernsehturm.
b) 19 November 1974.
c) DM 75 for two sets of tender documents.
Payments should be made to the postal cheque account of the Oberpostkasse Frankfurt am Main, No 1000-604 with the Postscheckamt Frankfurt am Main quoting: 'Neubau Fuüst Bienertal 1, Roh- und Ausbauarbeiten, Referat 46 e/Bltg Zierenberg.'
6. a) 17 December 1974 at 2 p.m.
b) Oberpostdirektion Frankfurt am Main, Dienststelle 41 a-4, 6 Frankfurt am Main 97, Robert-Mayer-Straße 48, Zimmer 402.
c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 17 December 1974 at 2 p.m.
8. DM 100 000 are required as a guarantee for the due completion of the contract, for the execution of the
9. Contrary to the provisions of § 16 of the regulations governing construction work contracts — part B (VOB/B) — interim and final payments will be based on the amount of work completed and the deadlines met.
- 10.
11. The tenderer must enclose with his application a statement giving details of building projects of a similar type and scope that he has completed recently within the stipulated time limits. Special references that should be supplied with the tender in accordance with VOB/A are explained in greater detail in the tender conditions of the Deutsche Bundespost.
12. 31 March 1975.
13. Only those tenderers will be considered for the award of the contract who supply the details required for the assessment of competence and the requisite initial guarantee in accordance with VOB/A, paragraph 2, clause 1, and paragraph 8, points 3 and 4.
- 14.
15. 24 October 1974.

Open procedure

1. Stadt Köln, Amt für Brücken- und U-Bahnbau, 5 Köln 1, Gürzenichstraße 17/19, Federal Republic of Germany.
2. Public invitation to tender.
3. a) The north-west motorway feeder road (EB 9) in Köln-Ehrenfeld.
b) Construction of the section between Wöhlerstraße and the western side of the Köln/Aachen railway line. The main features of the project are as follows:
Lot A: civil engineering work (approximate quantities):
56 000 m³ soil excavation;
One road bridge, 690 m² superstructure, with 14 m spans;
275 m retaining walls, 6 to 9 m high;
One pumping and transformer station;
2 500 m² sheeting.
Lot B: sewer construction (approximate quantities):
75 m storm water, retention basin, profile 3-20/2-00 m;
205 m conduit-type concrete sewer, profile 1-00/1-75 m;
545 m pipeways, diameter 30 to 50 cm;
3 000 m³ soil excavation.
c) The project consists of two parts (lots); these must be tendered for and executed as one contract.
d) Statics calculations for the sheeting and the engineering work, and working drawings (shell and reinforcement drawings).
4. 18 months.
5. a) See item 1.
b) 7 November 1974.
c) DM 220 to be remitted to the Sparkasse der Stadt Köln, giro account 930 2951, quoting the purpose of the payment, which should be in favour of account No 9709.000.6201.3/690. In the case of postal remittance the fee is DM 240. The paying-in slip must be produced at the time of collection or enclosed with the application.
6. a) 26 November 1974.
b) Room 302 at the address given in item 1.
c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 26 November 1974 at 11 a.m. Room 302 at the address given under item 1.
8. Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted, if such are required.
9. Interim and final payments in accordance with the regulations governing construction work contracts — Part B (VOB/B).
- 10.
11. Evidence of completion of projects of a comparable scale and degree of difficulty by the tenderer operating individually or as the technical director of a consortium.
12. 90 calendar days.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account.
- 14.
15. 22 October 1974.

Open procedure

1. Dijkgraaf en hoogheemraden van het Hoogheemraadschap van de Uitwaterende Sluizen in Kennemerland en West-Friesland, Schepensmakersdijk 16, Edam, Netherlands.
2. Public invitation to tender pursuant to the Uniform Aanbestedingsreglement (standard regulations for invitations to tender).
3. a) The municipality of Beverwijk in the province of Noord-Holland, Netherlands.
b) Specification No 22-01, dossier 1-2498-22-01, for the extension of the sewage purification plant in Beverwijk (second phase).
The project includes :
the supply and processing of approximately 5 500 m³ of concrete ;
the supply and processing of 600 metric tons of reinforcing steel ;
the driving of approximately 8 500 m of reinforced concrete piles 40 × 40 cm and approximately 1 500 m reinforced concrete piles 38 × 45 cm.
c)
d)
4. The work must be completed before 25 May 1976 at the latest.
5. a) Ingenieursbureau Dwars, Heederik en Verhey BV, Postbus 85, Amersfoort, Netherlands.
b) 18 November 1974 inclusive.
c) The specification will be sent on payment of Fl 250 (including VAT) to giro account No 4068 in favour of Ingenieursbureau Dwars, Heederik en Verhey BV, Amersfoort, Netherlands, quoting the specification and dossier numbers.
6. a) Tuesday 26 November 1974.
b) Hoogheemraadschap van de Uitwaterende Sluizen in Kennemerland en West-Friesland, Postbus 15, Edam, Netherlands.
After the above date, tender documents may be deposited in a box set aside for that purpose at the place where the tenders are to be opened not later than the date shown below.
- c) Dutch.
7. a) Public.
b) Thursday, 28 November 1974 at 10 a.m. in the Gemeenlandshuis, Schepensmakersdijk 16, Edam, Netherlands.
8. The successful candidate must provide a bank guarantee of Fl 500 000.
9. Paragraph 40 of the general conditions governing construction work 1968 (AVW 1968).
Paragraph 310, section 5 of the specification (payments will be made every four weeks to the amount of the expenditure incurred).
- 10.
11. For the minimum economic requirements see the stipulated guarantee (item 8). For the minimum technical requirements the tenderer is referred to the standard regulations for invitations to tender (Uniform Aanbestedingsreglement).
12. 60 days from the date on which the contract is awarded.
13. The contractor is referred to the criteria for awarding contracts in the standard regulations for invitations to tender (Uniform Aanbestedingsreglement).
The basis for the selection of the successful contractor will include :
his experience of similar projects ;
his organizational and technical skill ;
the principal's reservation of complete freedom of choice.
14. Information on the specification and the drawings will be supplied on Tuesday, 19 November at 10 a.m. in the administrative building of the existing purification plant on Wijkemeerweg at Beverwijk, Netherlands. The information notice will be dispatched to contractors who have obtained copies of the specification.
15. 21 October 1974.

Open procedure

1. Rijkswaterstaat, Directie Friesland, Tesselschadestraat 2, Leeuwarden, Netherlands.
 2. Public invitation to tender pursuant to the Uniform Aanbestedingsreglement (standard regulations for invitations to tender).
 3. a) Municipalities of Heerenveen and Opsterland.
b) Specification No F 1055: the reconstruction of the Heerenveen- Beetsterzwaag section of Highway 43 as motorway, including ancillary work.
The project includes (approximate data):
lifting and removal of 94 500 m² of surfacing;
excavation processing and removal of 710 000 m³ of soil and sand;
extraction, transport and processing of 1 550 000 m³ of sand from sites specified by the authorities. The contractor may be required to supply part of the total quantity of sand.
supply and processing of (approximate data):
1 900 m³ reinforced and non-reinforced concrete for structures;
175 000 m² sand cement foundations;
7 900 metric tons of cement for sand cement;
191 000 metric tons asphaltic concrete;
20 000 m crash barriers.
c)
d)
 4. 120 weeks.
 5. a) The specification may be obtained as from Monday, 4 November 1974 from the Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat 1, The Hague (tel. 070 — 814511), quoting No F 1055.
The specification may be inspected as from Monday, 4 November 1974 at:
the Ministerie van Verkeer en Waterstaat, Plesmanweg 1, The Hague;
the Hoofddirectie van de Waterstaat, Koningskade 4, The Hague;
the Rijkswaterstaat, directie Friesland, Tesselschadestraat 2, Leeuwarden.
Information may be obtained from the Rijkswaterstaat, arrondissement Friesland-Oost, Tesselschadestraat 2, in Leeuwarden on Friday, 22 November 1974 from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m. to 4 p.m. The information notice may be inspected as from that date at this address.
- Copies of the information notice are obtainable free of charge on request from the same address.
- b)
 - c) Cost of the specification: F1 83.20 (including VAT but excluding postage). Payable to the Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat 1, The Hague, on receipt of bill.
 6. a) Friday, 13 December 1974 at 11 a.m.
b) See item 1.
c) Dutch.
 7. a) Public.
b) Friday, 13 December 1974 at 11 a.m. Rijkswaterstaat, Directie.
 - 8.
 9. Payments every four weeks to the amount of expenditure incurred, after constitution of a security equal to 5 % of the contract price.
 - 10.
 11. The tenderer must prove his financial and economic resources and technical expertise, within one week of receiving a request to do so, by supplying the following information:
proof of his firm's inscription in the trade register;
a banker's statement showing the firm's financial resources;
a statement of total turnover and turnover on construction works for the past three financial years;
a list of projects completed by his firm in the past five years, giving the cost of these projects, time and place of execution and name of the principal.
 12. 30 days from the date on which the contract is awarded.
 13. The tenderer must be able to prove that he possesses experience in the execution of similar projects.
 - 14.
 15. 22 October 1974.
-